



Совещание государств- участников

Distr.: General
7 May 2008
Russian
Original: English

Восемнадцатое совещание
Нью-Йорк, 13–20 июня 2008 года

Вопросы, касающиеся объема работы Комиссии по границам континентального шельфа: ориентировочные сроки подачи представлений

Записка Секретариата

Добавление

1. После опубликования документа SPLOS/INF/20 секретариат получил дополнительные ответы и сообщения, касающиеся записки Отдела по вопросам океана и морскому праву от 14 августа 2007 года, в которой он просил постоянные представительства соответствующих прибрежных государств-членов как можно раньше, но не позднее 30 ноября 2007 года, сообщить секретариату намереваются ли их правительства подать представления Комиссии по границам континентального шельфа к этой дате.
2. Бенин сообщил секретариату о своем намерении подать представление в рамках совместного представления соседних прибрежных государств Гвинейского залива.
3. Кабо-Верде сообщила секретариату, что она готовит представление Комиссии, однако ей понадобится относительно продолжительное время для завершения мероприятий, которые должны быть проведены в целях установления внешних границ континентального шельфа¹.
4. Чили сообщила секретариату о своем намерении подать представление Комиссии к маю 2009 года.
5. Исландия сообщила секретариату о своем намерении подать частичное представление² к 13 мая 2009 года.

¹ В таблице, содержащейся в приложении к документу SPLOS/INF/20, вместо «Кабо-Верде — к апрелю 2008 года» следует читать «Кабо-Верде — к апрелю 2009 года».

² Частичное представление будет подано в соответствии с пунктом 3 приложения I к правилам процедуры Комиссии.



6. Основываясь на полученных неофициальных сообщениях, секретариат отмечает, что существует также возможность того, что государства, которые не уведомили о своих намерениях на данном этапе, могут, тем не менее, подать представление.
